

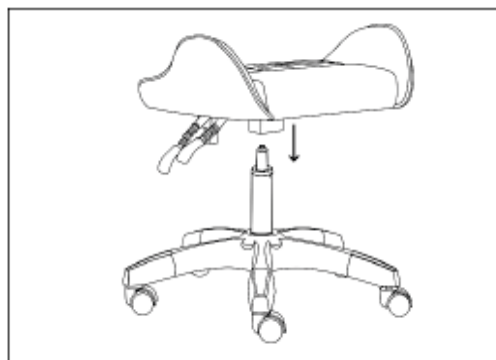
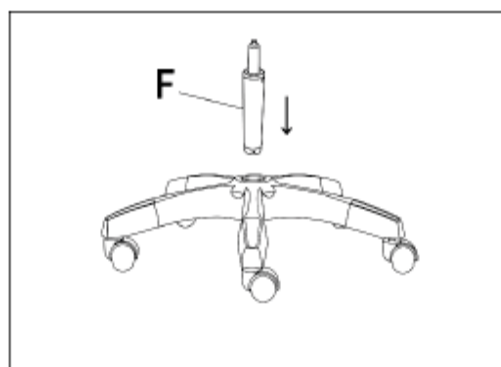
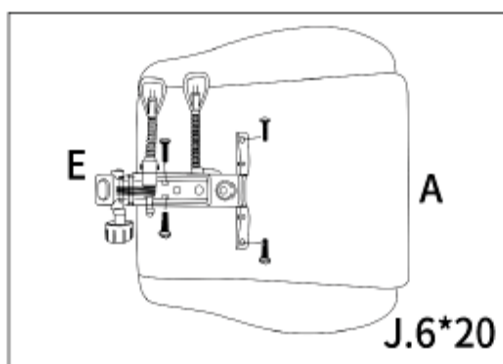
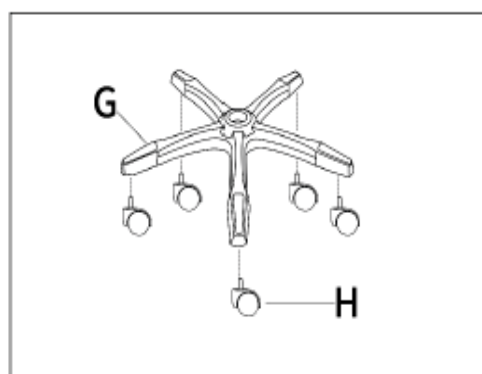
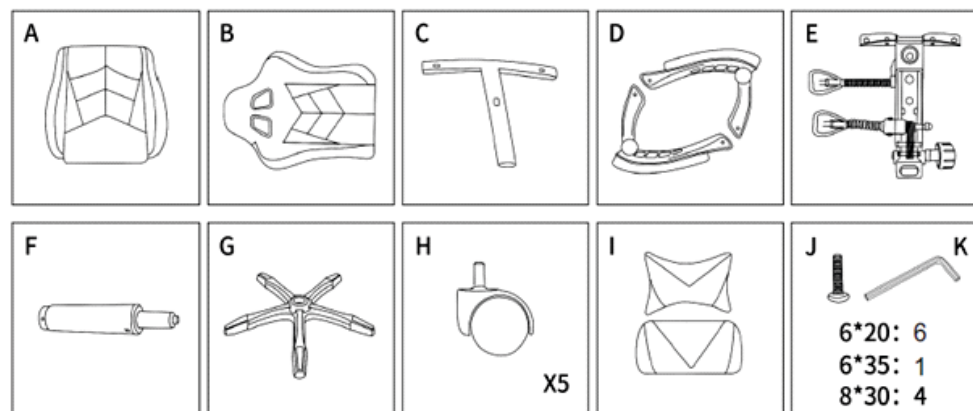
≡PRIME³

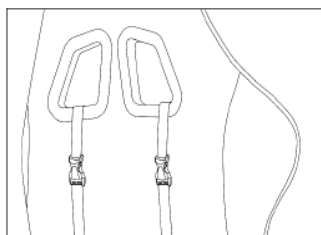
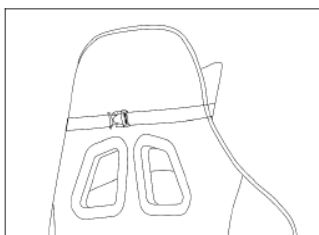
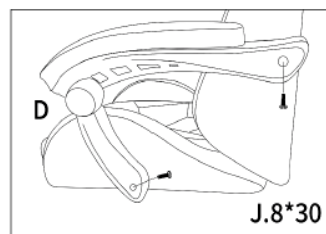
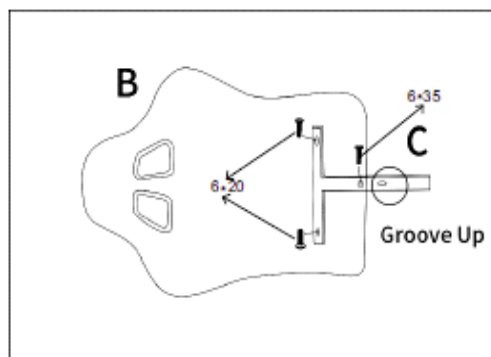
CGC11



Owner's manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi

Gaming chair
Gaming-Stuhl
Fotel gamingowy





IMPORTANT INFORMATION

- To achieve maximum satisfaction, enjoy the performance of the product and learn about all its features and functions, please read this manual before using this product.
- Before using the device, read the user manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by use of the device contrary to its intended purpose or improper handling. Keep the user manual in a safe place so that it can be consulted during subsequent use of the product.
- The device is intended for domestic use only. Do not use for other purposes contrary to its intended use.
- Do not immerse the chair in water or any other liquid.
- The chair should be cleaned regularly as described in the section on Cleaning and maintenance of the device.
- Do not place the chair near sources of heat, flames or electric heating elements. Do not place on any other device.
- Children should not play with the equipment. Children should not clean or maintain the equipment without supervision.
- Take special care when using the device when children or pets are nearby. Do not allow children to play with the chair.
- Do not use the chair near flammable materials.
- Do not expose the chair to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in conditions of high humidity (bathrooms, damp caravans).
- Check the condition of the chair periodically. If anything is damaged, it should be replaced by the manufacturer or a specialist repair shop or by a qualified person to avoid danger.
- Return the damaged chair to the appropriate service centre for inspection or repair. All repairs must be carried out by authorised service centres.
- Improper repairs may result in serious danger to the user.
- Use only original accessories for the chair or those recommended by the manufacturer. The use of accessories not recommended by the manufacturer may damage the device and compromise safety.
- Do not place the chairs near curtains or other objects.

Follow local regulations. Do not dispose of this product with normal household waste. Proper disposal of the old product will prevent potential negative effects on the environment and human health.

For detailed information on the nearest collection point, please contact your retailer directly or PRIME3, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warsaw, tel. +48 22 688 08 00, email: info@prime3.pl.

SAFETY INSTRUCTIONS

The PRIME3 chair is designed for use by one person – in a sitting or reclining position.

To use it safely and comfortably, please observe the following rules:

1. Caution during use

When moving or adjusting the chair, be careful not to pinch your fingers. It is also advisable to avoid sudden movements that could damage the mechanism. To prevent damage to the upholstery, keep the chair away from sharp objects or animals with claws and teeth.

2. Stability

It is recommended to sit in the centre of the seat and lean your back against the backrest. Do not sit on the edge, climb on the chair or place excessive weight on the backrest, as this may cause it to tip over.

3. Maximum load

The maximum load is 100 kg. The chair is designed for one person – do not sit on it with another person or place heavy objects on the armrests..

MAINTENANCE AND CLEANING

To keep the chair in good condition, clean it with a soft, slightly damp cloth (e.g. microfibre).

Do not use strong detergents, soaps, solvents or rough sponges – they may damage the surface.

If liquid is spilled, dry it quickly and allow the chair to dry completely before using it again.

After training or when wearing sweaty clothing, it is advisable to wait a while before sitting down – sweat can damage the upholstery over time.

Technical data:

Dimensions: 65 55 × 107–114 cm

Maximum load capacity: 100 kg

Weight: 13.5 kg

WICHTIGE INFORMATIONEN

- Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, damit Sie die Leistung des Geräts voll ausschöpfen und alle Funktionen kennen lernen können.
- Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts oder unsachgemäße Handhabung entstehen. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch an einem sicheren Ort auf, um es bei der späteren Verwendung des Produkts zu Rate ziehen zu können.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die seiner Bestimmung zuwiderlaufen.
- Tauchen Sie den Stuhl nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Der Stuhl sollte regelmäßig gereinigt werden, wie im Abschnitt "Reinigung und Wartung des Geräts" beschrieben.
- Stellen Sie den Stuhl nicht in der Nähe von Wärmequellen, Flammen oder elektrischen Heizelementen auf. Stellen Sie ihn nicht auf ein anderes Gerät.
- Kinder sollten nicht mit den Geräten spielen. Kinder sollten die Geräte nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät benutzen, wenn Kinder oder Haustiere in der Nähe sind. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Stuhl zu spielen.
- Benutzen Sie den Stuhl nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Setzen Sie den Stuhl nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie ihn nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Wohnwagen).
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Stuhls. Wenn etwas beschädigt ist, sollte es vom Hersteller, einer Fachwerkstatt oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bringen Sie den beschädigten Stuhl zur Inspektion oder Reparatur zu einer entsprechenden Servicestelle. Alle Reparaturen müssen von autorisierten Kundendienststellen durchgeführt werden.

- **Unsachgemäße Reparaturen können zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen.**
- **Verwenden Sie nur Originalzubehör für den Stuhl oder das vom Hersteller empfohlene Zubehör. Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör kann das Gerät beschädigen und die Sicherheit beeinträchtigen.**
- **Stellen Sie die Stühle nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen Gegenständen auf.**

Beachten Sie die örtlichen Vorschriften. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung des alten Produkts verhindert mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Ausführliche Informationen über die nächstgelegene Sammelstelle erhalten Sie direkt bei Ihrem Händler oder bei PRIME3, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Tel. +48 22 688 08 00, E-Mail: info@prime3.pl.

SICHERHEITSHINWEISE

Der PRIME3-Stuhl ist für die Benutzung durch eine Person - in sitzender oder liegender Position - konzipiert. Um ihn sicher und bequem zu benutzen, beachten Sie bitte die folgenden Regeln:

1. Vorsicht bei der Benutzung

Achten Sie beim Bewegen oder Einstellen des Stuhls darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen. Es ist auch ratsam, plötzliche Bewegungen zu vermeiden, die den Mechanismus beschädigen könnten. Um Schäden an der Polsterung zu vermeiden, halten Sie den Stuhl von scharfen Gegenständen oder Tieren mit Krallen und Zähnen fern.

2. Stabilität

Es wird empfohlen, in der Mitte des Sitzes zu sitzen und den Rücken an die Rückenlehne zu lehnen. Setzen Sie sich nicht auf die Kante, klettern Sie nicht auf den Stuhl und belasten Sie die Rückenlehne nicht mit übermäßigem Gewicht, da dies zum Umkippen führen kann.

3. Maximale Belastung.

Die maximale Belastung beträgt 100 kg. Der Stuhl ist für eine Person ausgelegt - setzen Sie sich nicht mit einer anderen Person darauf und legen Sie keine schweren Gegenstände auf die Armlehnen.

WARTUNG UND REINIGUNG

Um den Stuhl in gutem Zustand zu halten, reinigen Sie ihn mit einem weichen, leicht feuchten Tuch (z.B. Mikrofaser).

Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel, Seifen, Lösungsmittel oder raue Schwämme - sie könnten die Oberfläche beschädigen.

Wenn Flüssigkeit verschüttet wurde, trocknen Sie sie schnell ab und lassen Sie den Stuhl vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder benutzen.

Nach dem Training oder in verschwitzter Kleidung ist es ratsam, eine Weile zu warten, bevor man sich hinsetzt - Schweiß kann die Polsterung mit der Zeit beschädigen.

Technische Daten:

Abmessungen: 65 × 55 × 107–114 cm

Maximale Belastbarkeit: 100 kg

Gewicht: 13,5 kg

Warunki gwarancji

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszymi warunkami gwarancji, postępowanie zgodnie z zasadami prawidłowej eksploatacji towaru (zwanego dalej **Towarem**), opisanymi w szczególności w instrukcji do Towaru, użytkowanie Towaru zgodnie z przeznaczeniem, ścisłe przestrzeganie warunków gwarancji oraz staranne przechowywanie niniejszego dokumentu przez cały okres użytkowania Towaru. Znajomość i stosowanie zasad określonych w warunkach gwarancji oraz instrukcji do Towaru jest podstawą długotrwałego korzystania z Towaru. Znajdujące się w produkcie wynosi 6 miesięcy od daty zakupu.

§ 1. Zakres gwarancji

- Gwarant (tj. 2N-Everpol sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, NIP:9512079512, KRS: 0000164987, XIII Wydział Gospodarczy KRS Sądu Rejonowego dla m. st. Warszawa, kapitał zakładowy 50 tys. zł), na zasadach określonych w niniejszych warunkach gwarancji, udziela gwarancji na Towar (w szczególności z zastrzeżeniem §3 ust.2) tylko kupującemu (tj. konsumentowi albo osobie fizycznej zawierającej umowę bezpośrednio związaną z jej działalnością gospodarczą, gdy z treści tej umowy wynika, że nie posiada ona dla niej charakteru zawodowego).
- Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady materiałowe i wynikające z procesu produkcji powstałe z przyczyn tkwiących w Towarze, w momencie jego wydania kupującemu.
- Z tytułu gwarancji przysługuje prawo do bezpłatnej naprawy lub wymiany Towaru.
- W przypadku uznania reklamacji Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, lub Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany, jeżeli naprawa albo wymiana wybrana przez kupującego jest niemożliwa lub wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. Przy ocenie nadmierności kosztów dla Gwaranta uwzględnia się wszelkie okoliczności sprawy. Jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta, może on odmówić naprawy albo wymiany - w takim przypadku Gwarant zastrzega sobie prawo (według swojego wyboru) zaproponowania kupującemu obniżenie ceny albo odstąpienie od umowy.
- Gwarancja obejmuje tylko obszar Rzeczypospolitej Polskiej i tylko Towar nabyty na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, pochodzący z dystrybucji Gwaranta.
- Kupującemu w przypadku braku zgodności Towaru z umową z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy; gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.

§ 2. Okres gwarancji

- Okres gwarancji na Towar, z zastrzeżeniem §3 ust. 2, wynosi 24 miesiące (z wyjątkiem baterii w Towarze - jeśli występuje - na którą udzielana jest 6 miesięczna gwarancja).
- Okres gwarancji liczony jest od daty wydania Towaru kupującemu, która to data jest potwierdzana na dokumencie wydania.

§ 3. Wyłączenia

- Gwarancja nie obejmuje w szczególności wad Towaru wynikłych z:
 - nieprzestrzegania przez kupującego instrukcji do Towaru, w szczególności, w zakresie eksploatacji i okresowej konserwacji Towaru;
 - zastosowania przez kupującego do czyszczenia Towaru środków czyszczących lub konserwujących niezgodnych z instrukcją do Towaru;
 - montażu Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z instrukcją do Towaru;
 - przechowywania lub transportu Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z instrukcją do Towaru;
Uwaga! Towar należy przechowywać w szczególności w pomieszczeniach zakrytych, suchych, wentylowanych i nienastłonecznionych;
 - użytkowania Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem;
 - samodzielnej, nieautoryzowanej przez Gwaranta, zmiany lub naprawy Towaru przez kupującego.
- Gwarancja – w zależności od grupy do której należy Towar – nie obejmuje wymienionych poniżej elementów Towaru:
 - w grupie pojazdów elektrycznych marki PRIME3: opony, dętki, łożyska, klocki hamulcowe, linki hamulcowe, żarówki, dzwonki mechaniczne, rączki,
 - w grupie AUDIO: przewody USB/AUX, elementy montażowe, rączki, kółka, nożki, maskownice, pilot, mikrofony przewodowe,
 - w grupie MAŁE AGD: sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, elementy szklane (np. dzbanki, talerze), filtry, ślimaki, mieszadła, nasadki, rozdrabniacze.
 - w grupie CAR AUDIO / Rejestratory: bezpieczniki, wiązki fabryczne, wymienne panele, ramki / przewody USB, zasilacze, uchwyty.

Warunki gwarancji

§ 4. Procedura reklamacyjna

1. W przypadku stwierdzenia wady Towaru, kupujący przed dokonaniem zgłoszenia reklamacyjnego powinien się upewnić czy postępował zgodnie z instrukcją do Towaru.

Uwaga! Kupujący powinien dokonywać oceny Towaru, m.in. w zakresie wyglądu zewnętrznego, po jego rozpakowaniu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad Towaru, kupujący powinien powstrzymać się od jakichkolwiek dalszych działań (np. użytkowania Towaru) i poinformować Gwaranta o stwierdzonych wadach (poprzez złożenie zgłoszenia reklamacyjnego).

2. Zgłoszenie reklamacji z tytułu gwarancji zaleca się dokonać niezwłocznie, np. w terminie 7 dni od daty zauważenia wady.
3. Zgłoszenie reklamacji można dokonać, m.in. pisemnie na adres serwisu Gwaranta (SERWIS 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 12, 05-532 Baniocha, tel. +48 22 688 08 33, serwis@2n-everpol.pl) lub za pośrednictwem dedykowanego formularza do obsługi reklamacji w systemie „od drzwi - do drzwi”: <https://dpd-pl.2n-everpol.pl/>

Pisemne zgłoszenie reklamacyjne powinno zawierać:

- oznaczenie reklamowanego Towaru; zaleca się wskazać w zgłoszeniu reklamacyjnym w szczególności następujące informacje:
- nazwa Towaru, model, dane pozwalające na zidentyfikowanie Towaru,
- opis wady,
- datę stwierdzenia wady,
- ilość reklamowanego Towaru,
- imię i nazwisko, adres, e-mail oraz telefon do osoby, z którą należy się kontaktować w sprawie zgłoszenia reklamacyjnego,
- adres, pod którym znajduje się reklamowany Towar,
- zdjęcia lub nagrania wideo dokumentujące zgłaszaną wadę,
- uprawdopodobnienie okoliczności zakupu reklamowanego Towaru (np. paragon, fakturę, itd.).

W celu przyspieszenia procesu rozpatrywania reklamacji zaleca się od razu w zgłoszeniu reklamacyjnym przekazać Gwarantowi w szczególności wszystkie informacje, materiały i dokumenty określone w niniejszych warunkach gwarancji.

W przypadku transportu reklamowanego Towaru zaleca się korzystać z oryginalnego opakowania Towaru, którego zadaniem jest m.in. zabezpieczać Towar na czas transportu.

4. Gwarant ustosunkuje się do reklamacji konsumenta w terminie 14 dni od dnia otrzymania reklamacji. W przypadku uznania reklamacji wykonanie obowiązków wynikających z gwarancji (określonych w §1 ust. 3 Warunków gwarancji) nastąpi w rozsądnym czasie od chwili, w której Gwarant został poinformowany przez kupującego o braku zgodności Towaru z umową, i bez nadmiernych niedogodności dla kupującego, uwzględniając specyfikę Towaru oraz cel, w jakim kupujący go nabył.

Szybkość realizacji procedury reklamacyjnej zależy m.in. od zapewnienia Gwarantowi przez kupującego możliwości sprawdzenia Towaru oraz wykonania innych czynności określonych warunkami gwarancji.

Godziny pracy serwisu Gwaranta w dni robocze: poniedziałek - piątek, 10.00 - 16.00.

5. Zaleca się powstrzymanie od korzystania z wadliwego Towaru.
6. Zaleca się przygotować Towar do procedury reklamacyjnej, np. przez oczyszczenie Towaru.
7. Gwarant zastrzega sobie prawo naprawy Towaru w miejscu jego użytkowania przez kupującego.
8. Gwarant nie ma obowiązku zapewnienia Towaru zastępczego na czas procedowania reklamacji.
9. Wadliwy Towar, który wymieniono, staje się własnością Gwaranta. Kupujący nie jest zobowiązany do zapłaty za zwykłe korzystanie z Towaru, który następnie został wymieniony.
10. Do wykonania obsługi gwarancyjnej upoważniony jest Gwarant i podmioty specjalistyczne/autoryzowane serwisy wskazane przez Gwaranta.

WAŻNE INFORMACJE

- Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.
- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.
- Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Nie zanurzać fotela w wodzie lub żadnym innym płynie.
- Fotel powinien być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj fotela blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy fotelem.
- Nie korzystać z fotela w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj fotela na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
- Okresowo sprawdzaj stan fotela. Jeżeli cokolwiek ulegnie uszkodzeniu, to powinno być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

- **Uszkodzony fotel oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe.**
- **Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.**
- **Używaj tylko oryginalnych akcesoriów do fotela lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrozić bezpieczeństwu użytkownika.**
- **Nie należy ustawiać fotele w pobliżu firanek i innych obiektów.**

Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegne potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie PRIME3, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 688 08 00, email: info@prime3.pl.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Krzesło PRIME3 zostało zaprojektowane do użytku przez jedną osobę – w pozycji siedzącej lub półleżącej. Aby korzystać z niego w sposób bezpieczny i komfortowy, prosimy o przestrzeganie poniższych zasad:

1. Ostrożność podczas użytkowania

Przy przesuwaniu lub regulowaniu krzesła należy uważać, aby nie przyciąć palców. Warto też unikać gwałtownych ruchów, które mogłyby uszkodzić mechanizm. Aby zapobiec uszkodzeniu tapicerki, trzymaj krzesło z dala od ostrych przedmiotów lub zwierząt z pazurami i zębami.

2. Stabilność

Zaleca się siadanie w centralnej części siedziska i opieranie pleców o oparcie. Nie należy siadać na krawędzi, wspinać się na krzesło ani nadmiernie obciążać oparcia – grozi to jego przewróceniem.

3. Dopuszczalne obciążenie

Maksymalne obciążenie wynosi 100 kg. Krzesło przeznaczone jest dla jednej osoby – nie należy siadać na nim we dwoje ani kłaść ciężkich rzeczy na podłokietnikach.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Aby utrzymać krzesło w dobrym stanie należy czyścić je miękką, lekko zwilżoną szmatką (np. z mikrofibry).

Nie używać silnych detergentów, mydeł, rozpuszczalników ani szorstkich gąbek – mogą zniszczyć powierzchnię.

W razie rozlania płynu – szybko osuszyć i pozwolić krzesłu całkowicie wyschnąć przed ponownym użyciem.

Po treningu lub w spoconym ubraniu warto odczekać chwilę, zanim się usiądzie – pot może z czasem uszkodzić tapicerkę.

Dane techniczne:

Wymiary: 65 × 55 × 107–114 cm

Maksymalna nośność: 100 kg

Waga: 13,5 kg



2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@prime3.pl
www.prime3.pl

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. +48 22 688 08 33
E-mail: info@prime3.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.